



241

DB92

Le 11 janvier 2007

Projet d'implantation du terminal méthanier
Rabaska et des infrastructures connexes

Lévis

6211-04-004

Votre réf. / Your ref.

Qussai Samak
Président, Commission d'examen conjoint du projet Rabaska
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Notre réf./Our ref.
9615-35-002

**Objet: Examen public conjoint du projet Rabaska – Réponse complémentaire du
ministère Pêches et Océans Canada à une question du public**

Monsieur le Président,

Au cours de la séance publique tenue le 15 décembre 2006, en matinée, dans le cadre de la première partie des audiences publiques sur le projet Rabaska, une question posée par une intervenante du public a été dirigée vers les représentants gouvernementaux qui étaient présents. Telle que libellée dans la transcription de la séance (paragraphe 1735, disponible sur le site <http://www.bape.gouv.qc.ca>), la question était la suivante : «J'aimerais savoir s'il y a des représentants du gouvernement du Québec et du Canada qui sont allés en mission d'observation à l'extérieur, soit à Boston, analyser de quelque façon que ce soit les installations de GNL, les installations maritimes et terrestres qui s'insèrent dans la population?»

En complément à la réponse donnée séance tenante par le représentant de Pêches et Océans Canada (MPO), M. Yves Simpson, nous confirmons, après une vérification interne, qu'à notre connaissance, aucune mission d'observation de port méthanier n'a été réalisée ailleurs au pays ou à l'extérieur du pays par des représentants du MPO.

Si vous avez des questions additionnelles, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, mes salutations distinguées.

Original signé par Maryse Lemire pour
Richard Nadeau
Directeur régional - Océans et Habitat